

# Gazzetta ufficiale

# C 231

## dell'Unione europea



Edizione  
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

59° anno

25 giugno 2016

### Sommario

#### II Comunicazioni

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI  
DELL'UNIONE EUROPEA

##### Commissione europea

2016/C 231/01	Comunicazione della Commissione che modifica l'allegato I degli orientamenti in materia di aiuti a finalità regionale 2014-2020 .....	1
2016/C 231/02	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso M.8030 — The Carlyle Group/Crestview Advisors/Nep Group) <sup>(1)</sup> .....	19
2016/C 231/03	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso M.8048 — Ardagh/Ball Rexam Divestment Business) <sup>(1)</sup> .....	19

#### IV Informazioni

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI  
DELL'UNIONE EUROPEA

##### Commissione europea

2016/C 231/04	Tassi di cambio dell'euro .....	20
---------------	---------------------------------	----

IT

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE

V *Avvisi*

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

**Commissione europea**

2016/C 231/05	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.8076 — Warburg Pincus/Wendel/JV) — Caso ammissibile alla procedura semplificata <sup>(1)</sup> .....	21
2016/C 231/06	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.8077 — Bancopopular-e/Banco Popular Portugal) — Caso ammissibile alla procedura semplificata <sup>(1)</sup> .....	22

---

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE

## II

(Comunicazioni)

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI  
E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE EUROPEA

**Comunicazione della Commissione che modifica l'allegato I degli orientamenti in materia di aiuti  
a finalità regionale 2014-2020**

(2016/C 231/01)

## I. INTRODUZIONE

- (1) Il punto 5.6.2 degli orientamenti sugli aiuti a finalità regionale per il periodo 2014-2020 (in appresso, «gli orientamenti») <sup>(1)</sup> prevede, per il giugno 2016, una revisione di medio termine delle carte degli aiuti a finalità regionale. Le carte degli aiuti a finalità regionale modificate resteranno in vigore dal 1° gennaio 2017 al 31 dicembre 2020.

**Modifica dell'elenco delle zone «a»**

- (2) A tal fine la Commissione effettuerà un'analisi per stabilire se vi sono regioni NUTS 2 non riprese nelle attuali carte come zone «a» che hanno un PIL pro capite inferiore al 75 % della media UE-28 - in base ai dati sul PIL (espresso in SpA pro capite) relativi al periodo 2012-2014 - e pubblicherà una comunicazione sui risultati ottenuti. Solo allora la Commissione deciderà se le regioni individuate possono essere ammesse a ricevere aiuti a finalità regionale ai sensi dell'articolo 107, paragrafo 3, lettera a), del trattato, stabilendo l'intensità di aiuto in funzione del loro PIL pro capite. Sia che le regioni identificate siano designate come zone «c» predefinite sia come zone «c» non predefinite nell'attuale carta nazionale degli aiuti a finalità regionale, la percentuale della ripartizione specifica in termini di popolazione per le zone «c» di cui all'allegato I degli orientamenti deve essere corretta di conseguenza.

**Modifica dell'intensità di aiuto delle zone «a»**

- (3) La Commissione individuerà inoltre le regioni NUTS 2 riprese nelle carte nazionali degli aiuti a finalità regionale come zone «a» il cui PIL pro capite sia diminuito in misura tale che esse potrebbero, a partire dal 1° gennaio 2017, beneficiare di un'intensità di aiuto maggiore.

**Possibilità di revisione di medio termine delle zone «c»**

- (4) Ogni Stato membro può, entro i limiti della propria ripartizione specifica in termini di popolazione per le zone «c» di cui al paragrafo 10, modificare l'elenco delle zone «c» non predefinite contenuto nella sua carta degli aiuti a finalità regionale per il periodo compreso tra il 1° gennaio 2017 e il 31 dicembre 2020. Tali modifiche non possono superare il 50 % della copertura «c» corretta per le zone «c» non predefinite di ciascuno Stato membro. Inoltre, la popolazione delle nuove regioni inserite nell'elenco non può superare quella delle regioni che perdono l'ammissibilità agli aiuti regionali.
- (5) La Commissione pubblicherà le modifiche all'allegato I degli orientamenti.
- (6) Gli Stati membri che desiderino modificare le proprie carte degli aiuti regionali sono invitati a notificare le suddette modifiche conformemente all'articolo 108, paragrafo 3, del TFUE, al più tardi entro il 1° settembre 2016, come previsto al paragrafo 185 degli orientamenti.

## II. VALUTAZIONE

- (7) Il 29 febbraio 2016, Eurostat ha pubblicato i dati relativi al PIL per il periodo 2012-2014. Nella seguente tabella i cambiamenti intervenuti sono indicati dalla differenza tra la prima colonna (PIL medio periodo 2008-2010) e la seconda colonna (PIL medio periodo 2012-2014). Su tale base vengono apportate le seguenti modifiche.

<sup>(1)</sup> GU C 209 del 23.7.2013, pag. 1.

**(8) Regioni NUTS 2 che potrebbero diventare zone «a»:**

Il cambiamento riguarda gli Stati membri e le regioni di livello NUTS 2 seguenti:

**Grecia:**

EL13 Dytiki Makedonia	da 83,67	a 69,00
EL22 Ionia Nisia	da 82,67	a 66,67
EL24 Sterea Ellada	da 83,33	a 64,67
EL43 Kriti	da 83,33	a 62,00

**Spagna:**

ES42 Castilla-La-Mancha	da 82,33	a 72,67
ES61 Andalucia	da 78,00	a 68,00
ES62 Región de Murcia	da 85,67	a 74,67
ES64 Melilla	da 83,67	a 68,67

**Italia:**

ITG2 Sardegna	da 79,00	a 74,00
---------------	----------	---------

**Regno Unito:**

UKC1 Tees Valley and Durham	da 77,33	a 73,67
-----------------------------	----------	---------

Tutte queste regioni NUTS2, avendo un PIL pro capite inferiore al 75 % della media UE-28, possono essere proposte come zone «a» con un'intensità di aiuto del 25 %.

**(9) Regioni NUTS 2 che potrebbero beneficiare di un'intensità di aiuto maggiore.**

Il cambiamento riguarda gli Stati membri e le regioni di livello NUTS 2 seguenti

**Grecia:**

EL11 Anatoliki Makedonia, Thraki	da 68,00	a 51,67
EL12 Kentriki Makedonia	da 72,33	a 57,33
EL14 Thessalia	da 69,33	a 55,33
EL21 Ipeiros	da 63,33	a 51,67
EL23 Dytiki Ellada	da 65,00	a 55,00
EL25 Peloponnisos	da 74,00	a 59,67
EL41 Voreio Aigaio	da 75,00	a 57,33

Per tutte queste regioni NUTS2, il cui PIL pro capite è sceso al di sotto del 60 % della media UE-28, si può proporre un aumento dell'intensità di aiuto al 35 %.

**Portogallo:**

PT30 Madera	da 104,00	a 73,00
-------------	-----------	---------

Per questa regione ultraperiferica, il cui PIL pro capite è sceso al di sotto del 75 % della media UE-28, si può proporre un aumento dell'intensità di aiuto al 45 %.

**(10) Popolazioni delle regioni «c» non predefinite corrette, delle quali può essere scambiato al massimo il 50 %. I seguenti Stati membri potrebbero proporre una revisione di medio termine, con i rispettivi massimali di popolazione:**

Belgio:	17,89 %
Danimarca:	7,97 %
Germania:	13,95 %

Irlanda:	51,28 %
Spagna:	29,66 %
Francia:	21,24 %
Italia:	3,71 %
Cipro:	50,00 %
Lussemburgo:	8,00 %
Ungheria:	6,33 %
Paesi Bassi:	7,50 %
Austria:	25,87 %
Portogallo:	15,77 %
Finlandia:	1,85 %
Regno Unito:	21,63 %

(11) **I seguenti Stati membri non sono oggetto della possibile revisione di medio termine delle zone «c», o in quanto interamente coperti o non avendo zone «c» non predefinite.**

Bulgaria:	copertura totale
Repubblica ceca:	soltanto zone «a»
Estonia:	copertura totale
Grecia:	copertura totale
Croazia:	copertura totale
Lettonia:	copertura totale
Lituania:	copertura totale
Malta:	copertura totale
Polonia:	copertura totale
Romania:	copertura totale
Slovacchia:	soltanto zone «a»
Slovenia:	copertura totale
Svezia:	soltanto zone «c» predefinite

### III. MODIFICA DELL'ALLEGATO I DEGLI ORIENTAMENTI

(12) Il seguente allegato I modificato degli orientamenti in materia di aiuti a finalità regionale 2014-2020 costituirà la base della revisione di medio termine delle carte degli aiuti a finalità regionale per il periodo 1.1.2017-31.12.2020:

— L'allegato I è sostituito dal seguente:

## Copertura degli aiuti a finalità regionale per Stato membro per il periodo 1° gennaio 2017 – 31 dicembre 2020

<b>Belgio</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010 <sup>(1)</sup>	Percentuale della popolazione nazionale <sup>(2)</sup> 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014 <sup>(3)</sup>	Percentuale della popolazione nazionale <sup>(2)</sup> 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" predefinite (ex zone "a") 1.7.2014-31.12.2020	BE32 Prov. Hainaut	77,33	12,06 %	—	12,06 %
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	17,89 %	—	17,89 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	29,95 %	—	29,95 %

  

<b>Bulgaria</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	BG31 Северозападен/Severozapaden	27,00	11,88 %	—	11,88 %
	BG32 Северен централен/Severen tsentralen	29,33	12,06 %	—	12,06 %
	BG33 Североизточен/Severoiztochen	36,33	13,08 %	—	13,08 %
	BG34 Югоизточен/Yugoiztochen	36,00	14,75 %	—	14,75 %

<sup>(1)</sup> Misurato in SpA, media triennale per il periodo 2008-2010 (UE-27 = 100).<sup>(2)</sup> In base ai dati di Eurostat relativi alla popolazione per il 2010.<sup>(3)</sup> Misurato in SpA, media triennale per il periodo 2012-2014 (UE-28 = 100), indicato soltanto in caso di cambio di categoria basato su nuovi dati statistici.

<b>Bulgaria</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
	BG41 Югозападен/Yugozapaden	74,33	28,05 %	—	28,05 %
	BG42 Южен централен/Yuzhen tsentralen	30,00	20,19 %	—	20,19 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %
<b>Repubblica ceca</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	CZ02 Střední Čechy	73,00	11,95 %	—	11,95 %
	CZ03 Jihozápad	69,33	11,50 %	—	11,50 %
	CZ04 Severozápad	64,33	10,87 %	—	10,87 %
	CZ05 Severovýchod	65,67	14,36 %	—	14,36 %
	CZ06 Jihovýchod	73,33	15,86 %	—	15,86 %
	CZ07 Střední Morava	64,67	11,72 %	—	11,72 %
	CZ08 Moravskoslezsko	68,00	11,83 %	—	11,83 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	88,10 %	—	88,10 %
<b>Danimarca</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	7,97 %	—	7,97 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	7,97 %	—	7,97 %

<b>Germania</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" predefinite (ex zone "a") 1.7.2014-31.12.2020	DE40 Brandenburg (*)	81,67	1,37 %	—	1,37 %
	DE80 Mecklenburg-Vorpommern	80,00	2,01 %	—	2,01 %
	DED2 Dresden	86,00	1,99 %	—	1,99 %
	DED4 Chemnitz	81,33	1,88 %	—	1,88 %
	DEE0 Sachsen-Anhalt (*)	81,67	1,89 %	—	1,89 %
	DEG0 Thüringen	78,67	2,74 %	—	2,74 %
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	13,95 %	—	13,95 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	25,85 %	—	25,85 %

(\*) Soltanto la parte di DE40 Brandenburg corrispondente alla precedente regione NUTS 2 DE41 Brandenburg – Nordost e la parte di DEE0 Sachsen-Anhalt corrispondente alle ex regioni NUTS 3 DEE1 Dessau e DEE3 Magdeburg (come stabilito nella nomenclatura NUTS 2003) sono incluse come zone "c" predefinite. Al momento della notifica della carta degli aiuti a finalità regionale e per facilitare la revisione di medio termine prevista a livello di NUTS 2 di cui alla sezione 5.6.2 dei presenti orientamenti, la Germania può decidere di designare come zone "c" predefinite l'insieme delle regioni NUTS 2 di DE40 Brandenburg e DEE0 Sachsen-Anhalt, a condizione che la percentuale della popolazione nazionale disponibile per le "zone c" non predefinite sia ridotta di conseguenza,

<b>Estonia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	EE00 Eesti	65,00	100,00 %	—	100,00 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %

<b>Irlanda</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	51,28 %	—	51,28 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	51,28 %	—	51,28 %
<b>Grecia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	EL11 Ανατολική Μακεδονία, Θράκη/Anatoliki Makedonia, Thraki	68,00	5,36 %	<b>51,67</b>	5,36 %
	EL12 Κεντρική Μακεδονία/Kentriki Makedonia	72,33	17,29 %	<b>57,33</b>	17,29 %
	EL14 Θεσσαλία/Thessalia	69,33	6,51 %	<b>55,33</b>	6,51 %
	EL21 Ήπειρος/Ipeiros	63,33	3,17 %	<b>51,67</b>	3,17 %
	EL23 Δυτική Ελλάδα/Dytiki Ellada	65,00	6,59 %	<b>55,00</b>	6,59 %
	EL25 Πελοπόννησος/Peloponnisos	74,00	5,22 %	<b>59,67</b>	5,22 %
	EL41 Βόρειο Αιγαίο/Voreio Aigaio	75,00	1,77 %	<b>57,33</b>	1,77 %
Zone "a" 1.1.2017-31.12.2020	<b>EL22 Ιόνια Νησιά/Ionia Nisia</b>	—	—	<b>66,67</b>	<b>2,07 %</b>
	<b>EL43 Κρήτη/Kriti</b>	—	—	<b>62,00</b>	<b>5,42 %</b>
	<b>EL13 Δυτική Μακεδονία/Dytiki Makedonia</b>	—	—	<b>69,00</b>	<b>2,59 %</b>
	<b>EL24 Στερεά Ελλάδα/Stereia Ellada</b>	—	—	<b>64,67</b>	<b>4,90 %</b>
Zone "c" predefinite (ex zone "a") 1.7.2014-31.12.2016	EL13 Δυτική Μακεδονία/Dytiki Makedonia	83,67	2,59 %	—	—
	EL22 Ιόνια Νησιά/Ionia Nisia	82,67	2,07 %	—	—
	EL43 Κρήτη/Kriti	83,33	5,42 %	—	—

<b>Grecia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" predefinite (zone a bassissima densità demografica) 1.7.2014-31.12.2016	EL243 Eπυρταvia/Evrytania		0,17 %	—	—
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2016	—	—	43,84 %	—	—
Zone "c" non predefinite 1.1.2017-31.12.2020		—	—	—	39,11 %
Copertura totale in termini di popolazione 2014-2020		—	100,00 %	—	100,00 %

  

<b>Spagna</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	ES43 Extremadura	70,67	2,35 %	—	2,35 %
	ES70 Canarias	87,33	4,55 %	—	4,55 %
Zone "a" 1.1.2017-31.12.2020	<b>ES61 Andalucía</b>	—	—	<b>68,00</b>	<b>17,88 %</b>
	<b>ES42 Castilla-La Mancha</b>	—	—	<b>72,67</b>	<b>4,43 %</b>
	<b>ES62 Región de Murcia</b>	—	—	<b>74,67</b>	<b>3,18 %</b>
	<b>ES64 Ciudad Autónoma de Melilla</b>	—	—	<b>68,67</b>	<b>0,16 %</b>
Zone "c" predefinite (ex zone "a") 1.7.2014-31.12.2020	ES11 Galicia	91,33	5,94 %	—	5,94 %
Zone "c" predefinite (ex zone "a") 1.7.2014-31.12.2016	ES42 Castilla-La Mancha	82,33	4,43 %	—	—
	ES61 Andalucía	78,00	17,88 %	—	—
Zone "c" predefinite (zone a bassissima densità demografica) 1.7.2014-31.12.2020	ES242 Teruel	—	0,31 %	—	0,31 %
	ES417 Soria	—	0,20 %	—	0,20 %

<b>Spagna</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2016	—	—	33,00 %	—	—
Zone "c" non predefinite 1.1.2017-31.12.2020	—	—	—	—	29,66 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2016	—	—	68,66 %	—	—
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.1.2017-31.12.2020	—	—	—	—	68,66 %

  

<b>Francia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	FR91 Guadeloupe	60,67	0,69 %	—	0,69 %
	FR92 Martinique	73,67	0,61 %	—	0,61 %
	FR93 Guyane	52,33	0,36 %	—	0,36 %
	FR94 Réunion	68,00	1,27 %	—	1,27 %
	Saint-Martin (*)	:	:	—	
	Mayotte (*)	:	:	—	
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	21,24 %	—	21,24 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	24,17 %	—	24,17 %

(\*) Saint-Martin e Mayotte sono regioni ultraperiferiche ma non sono incluse nella nomenclatura NUTS 2010 poiché il loro status amministrativo è stato modificato da una legge nazionale rispettivamente nel 2007 e nel 2011. Per determinare l'intensità massima di aiuto applicabile in queste due regioni ultraperiferiche, la Francia può fare riferimento ai dati forniti dal suo istituto nazionale di statistica o da altre fonti riconosciute.

<b>Cipro</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	50,00	—	50,00
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	50,00	—	50,00
<b>Croazia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	HR03 Adriatic Croatia	60,00	33,22 %	—	33,22 %
	HR04 Continental Croatia	61,67	66,78 %	—	66,78 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %
<b>Italia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	ITF3 Campania	65,67	9,64 %	—	9,64 %
	ITF4 Puglia	67,67	6,76 %	—	6,76 %
	ITF5 Basilicata	72,67	0,97 %	—	0,97 %
	ITF6 Calabria	66,67	3,32 %	—	3,32 %
	ITG1 Sicilia	67,33	8,34 %	—	8,34 %
Zone "a" 1.1.2017-31.12.2020	<b>ITG2 Sardegna</b>			<b>74,00</b>	<b>2,77 %</b>

<b>Italia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2016	—	—	5,03 %	—	—
Zone "c" non predefinite 1.1.2017-31.12.2020	—	—	—	—	3,71 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2016	—	—	34,07 %	—	—
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.1.2017-31.12.2020	—	—	—	—	35,52 %
<b>Lettonia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	LV00 Latvija	55,33	100,00 %	—	100,00 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %
<b>Lituania</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	LT00 Lietuva	61,33	100,00 %	—	100,00 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %

<b>Lussemburgo</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	8,00 %	—	8,00 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	8,00 %	—	8,00 %
<b>Ungheria</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	HU21 Közép-Dunántúl	56,33	10,96 %	—	10,96 %
	HU22 Nyugat-Dunántúl	62,67	9,96 %	—	9,96 %
	HU23 Dél-Dunántúl	44,33	9,44 %	—	9,44 %
	HU31 Észak-Magyarország	40,00	12,02 %	—	12,02 %
	HU32 Észak-Alföld	41,00	14,87 %	—	14,87 %
	HU33 Dél-Alföld	42,67	13,13 %	—	13,13 %
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	6,33 %	—	6,33 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	76,71 %	—	76,71 %
<b>Malta</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" predefinite (ex zone "a") 1.7.2014-31.12.2020	MT00 Malta	83,67	100,00 %	—	100,00 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %

<b>Paesi Bassi</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	7,5 %	—	7,5 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	7,5 %	—	7,5 %
<b>Austria</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	25,87 %	—	25,87 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	25,87 %	—	25,87 %
<b>Polonia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	PL11 Łódzkie	55,00	6,65 %	—	6,65 %
	PL21 Małopolskie	51,33	8,65 %	—	8,65 %
	PL22 Śląskie	64,33	12,15 %	—	12,15 %
	PL31 Lubelskie	40,67	5,64 %	—	5,64 %
	PL32 Podkarpackie	40,67	5,51 %	—	5,51 %
	PL33 Świętokrzyskie	46,33	3,32 %	—	3,32 %
	PL34 Podlaskie	43,67	3,11 %	—	3,11 %

<b>Polonia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
	PL41 Wielkopolskie	62,67	8,94 %	—	8,94 %
	PL42 Zachodniopomorskie	52,67	4,43 %	—	4,43 %
	PL43 Lubuskie	51,00	2,65 %	—	2,65 %
	PL51 Dolnośląskie	65,33	7,53 %	—	7,53 %
	PL52 Opolskie	49,00	2,70 %	—	2,70 %
	PL61 Kujawsko-Pomorskie	50,67	5,42 %	—	5,42 %
	PL62 Warmińsko-Mazurskie	44,33	3,74 %	—	3,74 %
	PL63 Pomorskie	57,33	5,85 %	—	5,85 %
Zone "c" predefinite (ex zone "a") 1.7.2014-31.12.2020	PL12 Mazowieckie	96,00	13,70 %	—	13,70 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %
<b>Portogallo</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	PT11 Norte	63,67	35,19 %	—	35,19 %
	PT16 Centro (PT)	66,00	22,36 %	—	22,36 %
	PT18 Alentejo	72,33	7,06 %	—	7,06 %
	PT20 Região Autónoma dos Açores	74,33	2,31 %	—	2,31 %
	PT30 Região Autónoma da Madeira	104,00	2,33 %	<b>73,00</b>	2,33 %
Zone "c" non predefinite	—	—	15,77 %	—	15,77 %
Copertura totale in termini di popolazione 2014-2020	—	—	85,02 %	—	85,02 %

<b>Romania</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	RO11 Nord-Vest	42,33	12,68 %	—	12,68 %
	RO12 Centru	45,00	11,77 %	—	11,77 %
	RO21 Nord-Est	29,33	17,30 %	—	17,30 %
	RO22 Sud-Est	37,67	13,09 %	—	13,09 %
	RO31 Sud – Muntenia	39,33	15,21 %	—	15,21 %
	RO41 Sud-Vest Oltenia	35,67	10,45 %	—	10,45 %
	RO42 Vest	52,00	8,94 %	—	8,94 %
Zone "c" predefinite (ex zone "a") 1.7.2014-31.12.2020	RO32 București – Ilfov	113,00	10,56 %	—	10,56 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %
<b>Slovacchia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	SK02 Západné Slovensko	68,33	34,37 %	—	34,37 %
	SK03 Stredné Slovensko	58,67	24,87 %	—	24,87 %
	SK04 Východné Slovensko	49,67	29,24 %	—	29,24 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	88,48 %	—	88,48 %

<b>Slovenia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	SI01 Vzhodna Slovenija	71,67	52,92 %	—	52,92 %
Zone "c" predefinite (ex zone "a") 1.7.2014-31.12.2020	SI02 Zahodna Slovenija	104,00	47,08 %	—	47,08 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	100,00 %	—	100,00 %
<b>Finlandia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" predefinite (zone a bassissima densità demografica) 1.7.2014-31.12.2020	FI1D1 Etelä-Savo	—	2,89 %	—	2,89 %
	FI1D2 Pohjois-Savo	—	4,63 %	—	4,63 %
	FI1D3 Pohjois-Karjala	—	3,09 %	—	3,09 %
	FI1D4 Kainuu	—	1,54 %	—	1,54 %
	FI1D5 Keski-Pohjanmaa	—	1,27 %	—	1,27 %
	FI1D6 Pohjois-Pohjanmaa	—	7,34 %	—	7,34 %
	FI1D7 Lappi	—	3,42 %	—	3,42 %
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2020	—	—	1,85 %	—	1,85 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	26,03 %	—	26,03 %

<b>Svezia</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" predefinite (zone a bassissima densità demografica) 1.7.2014-31.12.2020	SE312 Dalarnas län	—	2,94 %	—	2,94 %
	SE321 Västernorrlands län	—	2,58 %	—	2,58 %
	SE322 Jämtlands län	—	1,35 %	—	1,35 %
	SE331 Västerbottens län	—	2,75 %	—	2,75 %
	SE332 Norrbottens län	—	2,64 %	—	2,64 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2020	—	—	12,26 %	—	12,26 %
<b>Regno Unito</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "a" 1.7.2014-31.12.2020	UKK3 Cornwall and the Isles of Scilly	72,67	0,86 %	—	0,86 %
	UKL1 West Wales and The Valleys	69,67	3,05 %	—	3,05 %
<b>Zone "a" 1.1.2017-31.12.2020</b>	<b>UKC1 Tees Valley and Durham</b>	—	—	<b>73,67</b>	<b>1,89 %</b>
Zone "c" predefinite (zone a bassissima densità demografica) 1.7.2014-31.12.2020	UKM61 Caithness & Sutherland and Ross & Cromarty	—	0,15 %	—	0,15 %
	UKM63 Lochaber, Skye & Lochalsh, Arran & Cumbrae and Argyll & Bute	—	0,16 %	—	0,16 %
	UKM64 Eilean Siar (Western Isles)	—	0,04 %	—	0,04 %
Zone "c" non predefinite 1.7.2014-31.12.2016	—	—	22,79 %	—	—

<b>Regno Unito</b>	Regioni NUTS	PIL pro capite 2008-2010	Percentuale della popolazione nazionale 1.7.2014-31.12.2016	PIL pro capite 2012-2014	Percentuale della popolazione nazionale 1.1.2017-31.12.2020
Zone "c" non predefinite 1.1.2017-31.12.2020	—	—	—	—	21,63 %
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.7.2014-31.12.2016	—	—	27,05 %	—	—
Copertura complessiva in termini di popolazione 1.1.2017-31.12.2020	—	—	—	—	27,78 %»

**Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata**  
**(Caso M.8030 — The Carlyle Group/Crestview Advisors/Nep Group)**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2016/C 231/02)

Il 20 giugno 2016 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato interno. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
- in formato elettronico sul sito EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=it>) con il numero di riferimento 32016M8030. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.

---

<sup>(1)</sup> GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1.

---

**Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata**  
**(Caso M.8048 — Ardagh/Ball Rexam Divestment Business)**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2016/C 231/03)

Il 17 giugno 2016 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato interno. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
- in formato elettronico sul sito EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=it>) con il numero di riferimento 32016M8048. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.

---

<sup>(1)</sup> GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1.

## IV

(Informazioni)

## INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro <sup>(1)</sup>

24 giugno 2016

(2016/C 231/04)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,1066	CAD	dollari canadesi	1,4392
JPY	yen giapponesi	113,23	HKD	dollari di Hong Kong	8,5887
DKK	corone danesi	7,4371	NZD	dollari neozelandesi	1,5613
GBP	sterline inglesi	0,80750	SGD	dollari di Singapore	1,4973
SEK	corone svedesi	9,4610	KRW	won sudcoreani	1 296,89
CHF	franchi svizzeri	1,0808	ZAR	rand sudafricani	16,7318
ISK	corone islandesi		CNY	renminbi Yuan cinese	7,3301
NOK	corone norvegesi	9,4200	HRK	kuna croata	7,5250
BGN	lev bulgari	1,9558	IDR	rupia indonesiana	14 837,95
CZK	corone ceche	27,103	MYR	ringgit malese	4,5511
HUF	fiorini ungheresi	317,90	PHP	peso filippino	51,947
PLN	zloty polacchi	4,4550	RUB	rublo russo	72,6282
RON	leu rumeni	4,5345	THB	baht thailandese	39,085
TRY	lire turche	3,2457	BRL	real brasiliano	3,8063
AUD	dollari australiani	1,4910	MXN	peso messicano	20,8811
			INR	rupia indiana	75,2540

<sup>(1)</sup> Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA  
CONCORRENZA

## COMMISSIONE EUROPEA

**Notifica preventiva di concentrazione****(Caso M.8076 — Warburg Pincus/Wendel/JV)****Caso ammissibile alla procedura semplificata****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2016/C 231/05)

1. In data 17 giugno 2016 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Con tale operazione Warburg Pincus LLC («Warburg Pincus», Stati Uniti) e Wendel SE («Wendel», Francia) acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento sulle concentrazioni, il controllo comune di una società di nuova costituzione che si configura come impresa comune, AlliedUniversal Security Services LLC («AUSS», Stati Uniti), mediante acquisto di quote.
2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:
  - Warburg Pincus: impresa di private equity che opera a livello mondiale,
  - Wendel: società d'investimento francese,
  - AUSS: comprenderà Universal Services of America, una società in portafoglio detenuta da affiliate di Warburg Pincus, e AlliedBarton Security Services, una società in portafoglio detenuta da affiliate di Wendel. La nuova impresa comune opererà nella prestazione di servizi di sicurezza e nella gestione di strutture nell'America settentrionale.
3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(2)</sup>, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.
4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione europea per fax (+32 22964301), per email all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento M.8076 — Warburg Pincus/Wendel/JV, al seguente indirizzo:

Commissione europea  
Direzione generale Concorrenza  
Protocollo Concentrazioni  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento sulle concentrazioni»).

<sup>(2)</sup> GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.

**Notifica preventiva di concentrazione**  
**(Caso M.8077 — Bancopopular-e/Banco Popular Portugal)**  
**Caso ammissibile alla procedura semplificata**  
**(Testo rilevante ai fini del SEE)**  
(2016/C 231/06)

1. In data 16 giugno 2016 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(1)</sup>. Con tale operazione l'impresa Bancopopular-e SA («E-Com», Spagna), un'impresa comune controllata da Banco Popular Español SA («Banco Popular», Spagna) e da fondi affiliati privati gestiti da Värde Partners Inc. («Värde», Stati Uniti), acquisisce, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento sulle concentrazioni, il controllo esclusivo dell'attività relativa alle carte di pagamento (gli «attivi») di Banco Popular Portugal, SA («BPOP», Portogallo), controllata al 100 % di Banco Popular.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- E-Com presta servizi connessi all'emissione di carte di pagamento e, in misura minore, alla distribuzione assicurativa, sul mercato spagnolo,
- Banco Popular è specializzata nei servizi bancari al dettaglio e a carattere commerciale. Opera anche nell'emissione di carte di pagamento in Portogallo e, in misura minore, nella prestazione di servizi assicurativi e nella distribuzione assicurativa in Spagna e in Portogallo,
- Värde è una società d'investimento di livello mondiale specializzata negli investimenti alternativi e con un'esperienza di partenariato con istituzioni finanziarie internazionali. Opera principalmente negli Stati Uniti, in Europa e in Asia,
- gli attivi comprendono l'attività relativa alle carte di pagamento di BPOP in Portogallo.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio <sup>(2)</sup>, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione europea per fax (+32 22964301), per e-mail all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento «M.8077 Bancopopular-e/Banco Popular Portugal», al seguente indirizzo:

Commissione europea  
Direzione generale Concorrenza  
Protocollo Concentrazioni  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

<sup>(1)</sup> GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento sulle concentrazioni»).

<sup>(2)</sup> GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.







ISSN 1977-0944 (edizione elettronica)  
ISSN 1725-2466 (edizione cartacea)



**Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea**  
2985 Lussemburgo  
LUSSEMBURGO

**IT**